

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 31  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

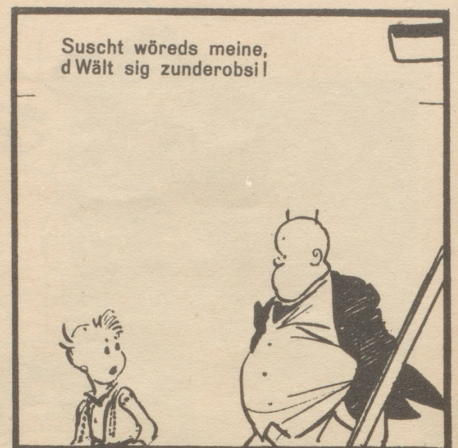
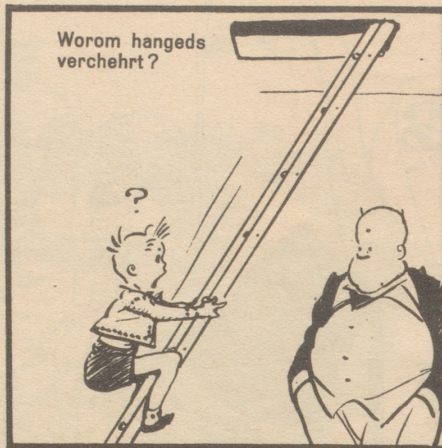
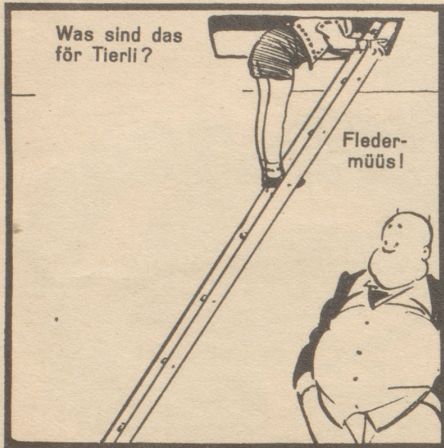
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Wir werden gelenkt

Wir werden immer noch und mehr denn je gelenkt!  
 Man spart dabei den Saft mit dem ansonst man selber denkt.  
 Bald ist's der Staaf, bald ist es ein Verband,  
 der für uns Wohltat über Wohltat fand.

Bald ist es auch nur irgend ein Verein,  
 der unsres Schicksals Hüter möchte sein.  
 O große Zeit! Wie sind wir alle brav!  
 Marschieren treulich Schaf an Schaf.

Doch nebenbei, am Rande nur sei es gesagt,  
 nicht immer ist es unser Wohl für das man sich so plagt.  
 Und fragst du mich: Warum denn schon?  
 Sankt Sekretär weiß es, mein Sohn!

Willi

### Nachwort zum Festgesang

Verklungen sind die Lieder  
 Und die Musik verrauscht,  
 Es wurden treue Blicke  
 Und Worte, schön, getauscht.

In weitem Bogen streute  
 Man aus die gute Saat.  
 Nun klirrt des Tages Kette  
 Von neuem an das Rad.

Und jeden treibt die Mühle,  
 Und jeder sucht Gewinn.  
 Wird aus dem Boden sprießen  
 Die Blume «Brudersinn»? Gnu

**Waagrecht:** 1 Abkürzung für Registertonne; 2 tunesischer Herrscherthitel; 3 kommt selten vor; 4 ??????; 5 ???; 6 ?????????; 7 erste Kammer der USA; 8 Abkürzung für den Staat Maine; 9 ist jedem Besitzer mehr als vorig (sein Feind: Blutreinigungstee); 10 chemisches Zeichen für Iridium; 11 urchristlicher Märtyrer; 12 Kletterpflanze; 13 ?????????; 14 Oelfrucht; 15 ???; 16 berühmt ist derjenige von Köln.

**Senkrecht:** 1 chemisches Zeichen für Antimon; 2 Helfer der Kranken; 3 bringt man dem Hausmeister, dieser versorgt darin event. die Rübli; 4 Flußname; 5 mitteldeutsche Stadt; 6 deutscher Zoologe; 7 schmal; 8 mathematischer Begriff; 9 «Nachbar» der Sahara; 10 ersteigt man viel vom Trübsee her; 11 «Walzerkönig» Australiens; 12 Sportmannschaft; 13 Himmelsrichtung; 14 Zweifel; 15 Stadt im Veltlin; 16 darf einem nicht zu lange ausgehen, sonst —; 17 Froschliebhaber (Mehrzahl).

**Auflösung des letzten Rätsels:** «Was me nid erfluege cha, cha me erhinkel»

**Waagrecht:** 1 Waden, 2 Araber, 3 Salomo, 4 Ba, 5 fleisig, 6 Amt, 7 se, 8 nid, 9 Pferd, 10 Kodak, 11 se, 12 Rif, 13 erfluege, 14 Echo, 15 cha, 16 Elm, 17 Copra, 18 Ananas, 19 Gabe, 20 Ioe, 21 BE, 22 Marne, 23 abermals, 24 erhinke, 25 USA, 26 eingeboren, 27 Beitrag, 28 As, 29 Au, 30 Sie.

**Senkrecht:** 1 Gaea, 2 Chabis, 3 Raben, 4 Pi, 5 ergo, 6 Affe, 7 me, 8 me, 9 Liabe, 10 Tremolo, 11 Dr., 12 Esra, 13 F.C., 14 eu, 15 Kloben, 16 Souper, 17 Feder, 18 HB, 19 was, 20 Agamie, 21 Arabeske, 22 Anis, 23 Dalai, 24 Arktis, 25 Ebo, 26 SN, 27 innere, 28 Nemesis, 29 ae, 30 Ro, 31 Ideen, 32 Ugo, 33 cha, 34 Oskar.

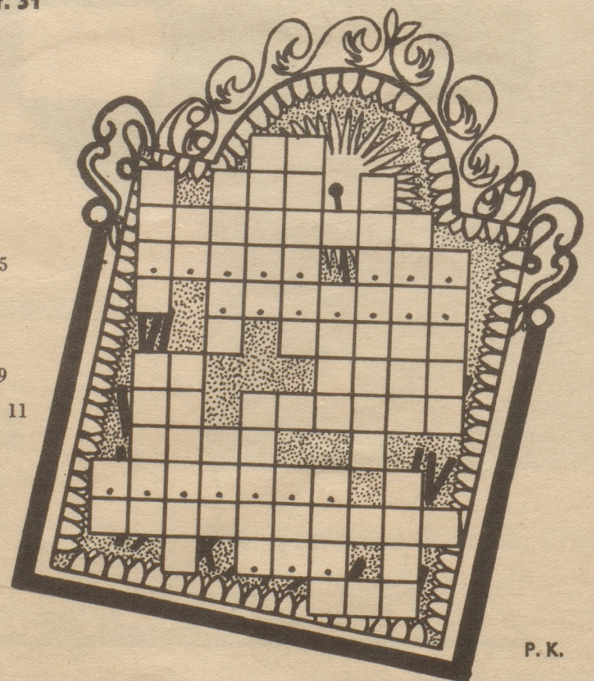
### Epigramm

Der Blankoscheck auf die Unsterblichkeit  
 ist schon manchem mangels Deckung aberheit.  
 hkst.

### Rätsel Nr. 31

|   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 4 | 6 | 8  | 10 | 12 | 14 | 15 | 17 |
| 3 | 5 | 7 | 9 | 11 | 13 | 16 |    |    |    |

1  
2  
3  
4 5  
6  
7  
8 9  
10 11  
12  
13  
14  
15  
16



P. K.

**Boss-Bar «Trübli»  
 am Neumarkt Winterthur**

... ein Besuch — eine neue Entdeckung!

Le seul Restaurant vraiment  
 à la Parisienne



**Berno**  
 Anerkannt  
 bester Kaffee

Roovina's  
 Telefon 29471

**Der alte „Steinbock“  
 Steinhäger**

Spiritueux S.A. Lausanne-Zürich